

Upgrade your everyday.

Original: DE

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 009-14516-2023

Badewannen

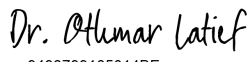
1. **Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:** Siehe Anhang zur Leistungserklärung
2. **Verwendungszweck(e):** Persönliche Hygiene (PH)
3. **Hersteller:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:** System 4
5. **Harmonisierte Norm:** EN 14516:2006+A1:2010
6. **Erklärte Leistung(en):**

Wesentliche Merkmale		Leistung	Technische Spezifikation
CA	Reinigbarkeit	Bestanden (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Dauerhaftigkeit	Bestanden (✓) / NPD*	

* Die spezifische Leistung des einzelnen Artikels wird durch den im Anhang angegebenen Merkmalscode bestimmt. Wurde für ein wesentliches Merkmal keine Leistung festgestellt, ist dies mit "NPD" angegeben.

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

DocuSigned by:

 9493799165014BE...
 Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Gruppe)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...
 Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.



Translation: EN

DECLARATION OF PERFORMANCE
Nr. 009-14516-2023
Bathtubs

- 1. **Unique identification code of the product-type:** See appendix to the declaration of performance.
- 2. **Intended use/es:** personal hygiene (PH)
- 3. **Manufacturer:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. **System/s of AVCP:** System 4
- 5. **Harmonised Standard:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. **Declared performance/s:**

Essential characteristics		Performance	Technical specification
CA	Cleanability	Pass (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Durability	Pass (✓) / NPD*	

* The specific performance of the individual article is determined by the characteristic code given in the Annex. If no performance has been determined for an essential characteristic, this is indicated by "NPD".

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.



Translation: UKCA

DECLARATION OF PERFORMANCE

Nr. 009-14516-2023

Bathtubs

- 1. Unique identification code of the product-type:** See appendix to the declaration of performance.
- 2. Intended use/es:** personal hygiene (PH)
- 3. Manufacturer:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. System/s of AVCP:** System 4
- 5. Designated Standard:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Declared performance/s:**

Essential characteristics		Performance	Technical specification
CA	Cleanability	Pass (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Durability	Pass (✓) / NPD*	

* The specific performance of the individual article is determined by the characteristic code given in the Annex. If no performance has been determined for an essential characteristic, this is indicated by "NPD".

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, as it has effect in the United Kingdom, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

DocuSigned by:

 9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Traduction: FR**

DÉCLARATION DES PERFORMANCES

N° 009-14516-2023

baagnoires

- 1. Code d'identification unique du produit type:** Voir annexe à la déclaration des performances
- 2. Usage(s) prévu(s):** Hygiène personnelle (PH)
- 3. Fabricant:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:** Système 4
- 5. Norme harmonisée:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Performance(s) déclarée(s):**

Caractéristiques essentielles		Performance	Spécification technique
CA	Aptitude au nettoyage	Réussi (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Durabilité	Réussi (✓) / NPD*	

* La performance spécifique de chacun des articles est déterminée par le code caractéristique indiqué en annexe. Si aucune performance n'a été déterminée pour une caractéristique essentielle, ceci est indiqué par la mention » NPD «.

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

DocuSigned by:

 9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Traduzione: IT****DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE****N. 009-14516-2023****Vasche da bagno**

- 1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:** Vedere allegato per la dichiarazione di prestazione
- 2. Usi previsti:** Igiene personale (PH)
- 3. Fabbrikante:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Sistemi di VVCP:** Sistema 4
- 5. Norma armonizzata:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Prestazioni dichiarate:**

Caratteristiche essenziali		Prestazione	Specifiche tecniche
CA	Lavabilità	Superata (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Durabilità	Superata (✓) / NPD*	

* La prestazione specifica di ogni articolo viene definita tramite il codice indicato nell'allegato. Se per una caratteristica essenziale non è stata individuata nessuna prestazione, quest'ultima è indicata con "NPD".

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.



Traducción: ES

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
no 009-14516-2023
Bañeras

- 1. Código de identificación única del producto tipo: Véase el anexo I la declaración de prestaciones
- 2. Usos previstos: Higiene personal (PH)
- 3. Fabricante: Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP): Sistema 4
- 5. Norma armonizada: EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Prestaciones declaradas:

Características esenciales		Prestaciones	Especificación técnica
CA	Capacidad de limpieza	Aprobadas (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Durabilidad	Aprobadas (✓) / NPD*	

* Las prestaciones específicas de cada uno de los artículos están determinadas por el código de características indicado en el anexo. Si para una característica esencial no se establece ninguna prestación, esto se indica con "NPD".

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Tradução: PT****DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO****N.º 009-14516-2023****Banheiras**

- 1. Código de identificação único do produto-tipo:** Ver anexo à declaração de desempenho
- 2. Utilização(ões) prevista(s):** Higiene pessoal (PH)
- 3. Fabricante:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**
Sistema 4
- 5. Norma harmonizada:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Desempenho(s) declarado(s):**

Caraterísticas principais		Desempenho	Especificação técnica
CA	Limpeza	Aprovado (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Durabilidade	Aprovado (✓) / NPD*	

* O desempenho específico do item individual é determinado pelo código caraterístico dado no anexo. Quando não foi estabelecido qualquer desempenho para uma caraterística essencial, isto é indicado por "NPD".

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

DocuSigned by:

Dr. Othmar Latief

9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

Matthias Reddemann

9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Vertaling: NL****PRESTATIEVERKLARING****Nr. 009-14516-2023****Badkuipen**

- 1. Unieke identificatiecode van het producttype:** Zie bijlage van de prestatieverklaring
- 2. Beoogd(e) gebruik(en):** Persoonlijke hygiëne (PH)
- 3. Fabrikant:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:** System 4
- 5. Geharmoniseerde norm:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Aangegeven prestatie(s):**

Essentiële kenmerken		Prestatie	Technische specificatie
CA	Reinigbaarheid	Geslaagd (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Duurzaamheid	Geslaagd (✓) / NPD*	

* De specifieke prestatie van het individuele artikel wordt door in de bijlage opgegeven kenmerkcode bepaald. Werd voor een essentieel kenmerk geen prestatie vastgesteld, is dit met "NPD" aangegeven.

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.



Oversættelse: DA

YDEEVNEDEKLARATION
Nr. 009-14516-2023
Badekar

- 1. Varetypens unikke identifikationskode: se tillæg til ydeevnedeklarationen
- 2. Tilsigtet anvendelse: personlig hygiejne (PH)
- 3. Fabrikant: Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen: system 4
- 5. Harmoniseret standard: EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Vigtige funktioner		Præstation	Teknisk Specifikation
CA	Rengørbarhed	bestået (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Holdbarhed	bestået (✓) / NPD*	

* Den specifikke præstation for den enkelte artikel bestemmes af funktionskoden i tillægget. Hvis der ikke blev bestemt nogen ydeevne for en væsentlig egenskab, er dette angivet med "NPD".

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Översättning: SV****PRESTANDEDEKLARATION**

Nr. 009-14516-2023

Badkar**1. Produkttypens unika identifikationskod:** Se bilaga för prestandadeklaration**2. Avsedd användning/avsedda användningar:** Personlig hygien (PH)**3. Tillverkare:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg**4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:** System 4**5. Harmoniserad standard:** EN 14516:2006+A1:2010**6. Angiven prestanda:**

Huvudfunktioner		Prestanda	Teknisk specifikation
CA	Rengörbarhet	Godkänd (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Varaktighet	Godkänd (✓) / NPD*	

* Den specifika kapaciteten för den enskilda produkten fastställs med hjälp av funktionskoden angiven i bilagan. Om ingen prestanda har fastställts för en viktig funktion anges detta med "NPD".

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

DocuSigned by:

9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.



Oversettelse: NO

Ytelseserklæring
009-14516-2023
Badekar

- 1. Unik identifikasjonskode for produkttypen: Se vedlegg til ytelseserklæringen
- 2. Bruksformål: Personlig Hygiene (PH)
- 3. Produsent: Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. System(er) for evaluering og kontroll av ytelsesstabilitet: System 4
- 5. Harmonisert standard: EN 14516:2006+A1:2010
- 7. Erklært(e) ytelse(r)

Viktige kjennetegn		Ytelse	Teknisk spesifikasjon
CA	Kan rengjøres	Bestått (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Holdbarhet	Bestått (✓) / NPD*	

* Den spesifikke ytelsen til den enkelte artikkelen blir bestemt ved hjelp av karakteristikkoden angitt i vedlegget. Hvis det ikke er fastsatt noen ytelse for et viktig kjennetegn, er dette angitt som «NPD».

Ytelsen til det aktuelle produktet er i samsvar med den erklærte ytelsen / de erklærte ytelsene. Produsenten som er nevnt ovenfor, er eneansvarlig for opprettelsen av ytelseserklæringen i samsvar med forordning (EU) No 305/2011.

Signert for og på vegne av produsenten av:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Käännös: FI****SUORITUSTASOILMOITUS****Nro 009-14516-2023****Kylpyammeet**

- 1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:** Selitykset, katso liite
- 2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):** Henkilökohtainen hygienia (PH)
- 3. Valmistaja:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:** Järjestelmä 4
- 5. Yhdenmukaistettu standardi:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:**

Olennaisia ominaisuuksia		Ominaisuudet	Tekninen spesifikaatio
CA	Puhdistettavuus	Hyväksytty (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Kestävyys	Hyväksytty (✓) / NPD*	

* Yksittäisen tuotteen erityiset ominaisuudet on ilmoitetuliitteessä ominaisuuskoodeilla. Jos olennaiselle tunnuspiirteelle ei liitetty vastinetta, tämä on ilmoitettu merkinnällä "NPD".

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Tõlge: ET****TOIMIVUSDEKLARATSIOON**

nr 009-14516-2023

Duši alusvann**1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:** Vt toimivusdeklaratsiooni lisa**2. Kavandatud kasutusala(d):** Isiklik hügieen (PH)

3. Tootja: Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg

4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem: Süsteem 4**5. Ühtlustatud standard:** EN 14516:2006+A1:2010**6. Deklareeritud toimivus:**

Põhitunnused		Sooritus	Tehniline spetsifikatsioon
CA	Puhastatavus	Läbitud (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Tugevus	Läbitud (✓) / NPD*	

*Üksiku toote spetsiifiline sooritus määratakse lisas toodud tunnuskoodi abil. Kui põhitunnuse jaoks pole sooritust kindlaks määratud, on sellele lisatud „NPD“.

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.

Vertimas: LT

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 009-14516-2023

Vonios

1. **Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:** žr. priedą prie eksploatacinių savybių deklaracijos
2. **Naudojimo paskirtis (-ys):** asmens higiena (PH)
3. **Gamintojas:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
4. **Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):** 4 sistema
5. **Darnusis standartas:** EN 14516:2006+A1:2010
6. **Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

Esminės ypatybės		Eksploatacinės savybės	Techninė specifikacija
CA	Valomumas	Atitinka (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Ilgamžiškumas	Atitinka (✓) / NPD*	

* Specifinė atskiro gaminio eksploatacinė savybė apibrėžiama priede nurodytu ypatybės kodu. Jei esminei ypatybei nebuvo nustatyta jokia eksploatacinė savybė, žymima „NPD“.

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

DocuSigned by:

Dr. Othmar Latief

9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

Matthias Reddemann

9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Tulkojums: LV****EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA****Nr. 009-14516-2023****Vannas**

- 1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:** Skatīt pielikumu - ekspluatācijas īpašību deklarācija
- 2. Paredzētais izmantojums:** Personīgā higiēna (PH)
- 3. Ražotājs:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**
4. sistēma
- 5. Saskaņotais standarts:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):**

Būtiska specifika		Jauda	Tehniskā specifikācija
CA	Tīrāmība	Atbilst (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Ilgspējība	Atbilst (✓) / NPD*	

* Katra produkta darbības specifiku nosaka pielikumā minēto funkciju kodi. Jā kādai no būtiskajām funkcijām netiek piefiksēta specifika, tā tiek apzīmēta ar "NPD".

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

DocuSigned by:

 9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Tłumaczenie: PL****DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH****Nr 009-14516-2023****Wanny**

- 1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:** Patrz załącznik do deklaracji właściwości użytkowych
- 2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:** Higiena osobista (PH)
- 3. Producent:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:** System 4
- 5. Norma zharmonizowana:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Deklarowane właściwości użytkowe:**

Istotne cechy		Właściwości użytkowe	Specyfikacja techniczna
CA	Zdolność do czyszczenia	Spełnia (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Wytrzymałość	Spełnia (✓) / NPD*	

* Moc właściwa każdego artykułu określana jest poprzez kod cechy podany w załączniku. Jeżeli dla istotnej cechy nie określono właściwości użytkowych, jest to wskazane przez „NPD“.

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

DocuSigned by:

 9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Překlad: CS**

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 009-14516-2023

Vany

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: Viz příloha k prohlášení o plnění

2. Zamýšlené/zamýšlená použití: Osobní hygiene (PH)

3. Výrobce: Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg

4. Systém/systémy POSV: Systém 4

5. Harmonizovaná norma: EN 14516:2006+A1:2010

6. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Podstatné charakteristiky		Výkon	Technická specifikace
CA	Čistitelnost	Uspěl (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Trvalost	Uspěl (✓) / NPD*	

*Specifický výkon jednotlivých dílů je určován kódem charakteristiky uvedeným v příloze. Pokud nebyl pro podstatnou charakteristiku určen žádný výkon, je to označeno pomocí "NPD".

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

DocuSigned by:

Dr. Othmar Latief

9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

Matthias Reddemann

9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Preklad: SK****VYHLÁSENIE O PARAMETROCH**

č. 009-14516-2023

Vane**1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:** Pozri prílohu k vyhláseniu o výkonoch**2. Zamýšľané použitie/použitia:** Osobná hygiena (PH)**3. Výrobca:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg**4. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:** Systém 4**5. Harmonizovaná norma:** EN 14516:2006+A1:2010**6. Deklarované parametre:**

Podstatné charakteristiky		Výkon	Technická špecifikácia
CA	Čistiteľnosť	Vyhovuje (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Trvanlivosť	Vyhovuje (✓) / NPD*	

* Špecifický výkon každého artikla sa určuje na základe kódu charakteristiky uvedeného v prílohe. Ak nebol pre relevantnú charakteristiku stanovený žiadny výkon, toto je označené skratkou "NPD".

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

DocuSigned by:

9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.



Fordítás: HU

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
Száma: 009-14516-2023
Fürdőkádak

- 1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: Lásd a teljesítmény-nyilatkozat mellékletét
- 2. Felhasználás célja(i): Személyes higiénia (PH)
- 3. Gyártó: Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Az AVCP-rendszer(ek): 4. rendszer
- 5. Harmonizált szabvány: EN 14516:2006+A1:2010
- 6. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Főbb jellemzők		Teljesítmény	Műszaki specifikáció
CA	Tisztíthatóság	Megfelelt (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Tartósság	Megfelelt (✓) / NPD*	

* Az egyes cikkek tényleges teljesítményét a mellékletben megadott jellemzőkód határozza meg. Ha egy fő jellemzőre vonatkozóan nem határoztak meg teljesítményt, akkor ezt az „NPD” rövidítéssel jelzik.

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Traducere: RO****DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ****Nr. 009-14516-2023****Căzi de baie**

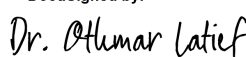
- 1. Cod unic de identificare al produsului-tip:** A se vedea anexa pentru explicațiile cu privire la performanță
- 2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):** Igienă personală (PH)
- 3. Fabricant:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:** Sistem 4
- 5. Standard armonizat:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Performanța (performanțe) declarată (declarate):**

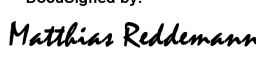
Caracteristici esențiale		Performanță	Specificație tehnică
CA	Capacitate de curățare	Promovat (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Durabilitate	Promovat (✓) / NPD*	

* Performanța fiecărui produs este stabilită prin codul caracteristic menționat în anexă. În cazul în care pentru o anumită caracteristică nu a fost constată nici un fel de performanță, se utilizează "NPD".

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

DocuSigned by:

 9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Превод: BG****ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ****№ 009-14516-2023****Вани**

- 1. Уникален идентификационен код на типа продукт:** Вижте приложението към Декларацията за експлоатационни показатели
- 2. Предвидена употреба/употреби:** Лична хигиена (PH)
- 3. Производител:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:** Система № 4
- 5. Хармонизиран стандарт:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Деклариран експлоатационни показатели:**

Основни характеристики		Мощност	Техническа спецификация
CA	Възможност за почистване	Да (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Трайност	Да (✓) / NPD*	

* Специфичната мощност на отделния артикул се определя чрез кода на съответната характеристика, посочен в приложението. Ако за съответната основна характеристика не е определена мощност, се посочва „NPD“.

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Prevod: SL****IZJAVA O LASTNOSTIH**

Št. 009-14516-2023

Kopalna kad**1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:** Glej prilogo k izjavi o lastnostih**2. Predvidena uporaba:** Osebna higiena (PH)

3. Proizvajalec: Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg

4. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti: Sistem 4**5. Harmonizirani standard:** EN 14516:2006+A1:2010**6. Navedene lastnosti:**

Bistvene značilnosti		Zmogljivost	Tehnična specifikacija
CA	Čiščenje	Opravljenost (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Vzdržljivost	Opravljenost (✓) / NPD*	

* Specifična zmogljivost posameznega izdelka je določena s kodno oznako, navedeno prilogi. Če za bistveno značilnost ni bila določena zmogljivost, je to navedeno z "NPD".

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Prijevod: HR****IZJAVA O SVOJSTVIMA****Br. 009-14516-2023****Kade**

- 1. Jedinствена identifikacijska oznaka vrste proizvoda:** Vidi prilog s izjavom o svojstvima
- 2. Namjena/namjene:** Osobna higijena (PH)
- 3. Proizvođač:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):** Sistem 4
- 5. Usklađena norma:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Objavljena svojstva:**

Glavna obilježja		Učinak	Tehničke specifikacije
CA	Čistoća	Zadovoljava (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Trajnost	Zadovoljava (✓) / NPD*	

* Specifični učinak pojedinog artikla određen je šifrom značajke koja je navedena u prilogu. Ukoliko za glavno obilježje nije određen učinak, obilježeno je oznakom "NPD".

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

DocuSigned by:

 9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Prijevod: BS****Izjava o performansama****Nr. 009-14516-2023****Kade****1. Jedinstveni identifikacijski kod vrste proizvoda:** Vidi dodatak izjava o svojstvima**2. Svrha (e) korištenja:** Lična higijena (PH)

3. Proizvođač: Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg

4. Sistem (i) za procjenu i provjeru konstantnost učinka: Sistem 4**5. Usklađeni standard:** EN 14516:2006+A1:2010**6. Deklarisane performanse:**

Glavne karakteristike		Performansa	Tehnička specifikacija
CA	Održavanje	Položen (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Trajnost	Položen (✓) / NPD*	

* Poseban učinak pojedinačnog artikla utvrđuje se kodom funkcija, priložen u prilogu. Ako za bitnu karakteristiku nisu utvrđene performanse, to se označava sa „NPD“.

Performanse navedenog proizvoda odgovaraju deklariranoj performansi tj. deklariranim performansama. Gore navedeni proizvođač je jedini odgovoran za sastavljanje izjave o svojstvima u skladu sa Uredbom (EU) br. 305/2011.

Potpisano za i u ime proizvođača:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Prevod: SR****IZJAVA O SVOJSTVIMA****Nr. 009-14516-2023****Kade****1. Jedinstveni identifikacioni kod vrste proizvoda:** Videti dodatak izjava o svojstvima**2. Svrha (e) upotrebe:** Lična higijena (PH)

3. Proizvođač: Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg

4. Sistem (i) za procenu i verifikaciju konstantnost učinka: Sistem 4**5. Usklađeni standard:** EN 14516:2006+A1:2010**6. Deklarisane performanse:**

Glavne karakteristike		Performansa	Tehnička specifikacija
CA	Održavanje	Položen (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Trajnost	Položen (✓) / NPD*	

* Poseban učinak pojedinačnog artikla utvrđuje se kodom funkcija, priložen u prilogu. Ako za bitnu karakteristiku nisu utvrđene performanse, to se označava sa „NPD“.

Performanse navedenog proizvoda odgovaraju deklarisanjoj performansi tj. deklarisanim performansama. Gore navedeni proizvođač je jedini odgovoran za sastavljanje izjave o svojstvima u skladu sa Uredbom (EU) br. 305/2011.

Potpisano za i u ime proizvođača:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade Your Everyday.**Превод: МК****Декларација за перформанси****009-14516-2023****Кади**

- 1. Уникатен код за идентификација од типот на производот:** Видете го прилогот за декларација за перформанси
- 2. Намена:** Лична хигиена (PH)
- 3. Производител:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Систем(и) за проценка и проверка на постојаноста на перформансите:** Систем 4
- 5. Хармонизирана регулатива:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Декларирани перформанси:**

Основни карактеристики		Капацитет	Технички спецификации
CA	Чистење	Исполнува (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Трајност	Исполнува (✓) / NPD*	

*Специфичните перформанси на артиклот се определуваат со кодвите на перформансите дадени во прилогот. Ако не се одредени перформансите за одредена карактеристика, тогаш е означена со „NPD“.

Перформансите на горенаведениот производ се во сообразност со декларираните перформанси. Единствено горенаведениот производител е одговорен за составување на декларацијата за перформанси во согласност со регулативата (ЕУ) бр. 305/2011.

Потпишано за производителот и во име на производителот од:

DocuSigned by:

 9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Μετάφραση: EL****ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ**

Αριθ. 009-14516-2023

Μπανιέρες

- 1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:** Βλ. παράρτημα δήλωσης απόδοσης
- 2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):** Ατομική υγιεινή (PH)
- 3. Κατασκευαστής:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):** Σύστημα 4
- 5. Εναρμονισμένα πρότυπα:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):**

Βασικά χαρακτηριστικά		Απόδοση	Τεχνικές προδιαγραφές
CA	Ικανότητα καθαρισμού	Πληροί τις προϋποθέσεις (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Αντοχή	Πληροί τις προϋποθέσεις (✓) / NPD*	

* Η συγκεκριμένη απόδοση κάθε προϊόντος καθορίζεται μέσω του κωδικού χαρακτηριστικού που αναφέρεται στο παράρτημα. Σε περίπτωση που δεν καθορίζεται η απόδοση ενός βασικού χαρακτηριστικού αναγράφεται η ένδειξη «NPD»

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...

Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...

Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.**Përkthim: SQ****deklarata e performancës****Nr. 009-14516-2023****Vaskë**

- 1. Kodi unik identifikues i llojit të produktit:** Shih shtojcën e deklaratës së performancës
- 2. Qëllimi (et) e përdorimit:** Higjienë personale (PH)
- 3. Prodhuesi:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Sistemi (et) për vlerësimin dhe verifikimin e qëndrueshmërisë së performancës:**
Sistemi 4
- 5. Standard i harmonizuar:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Performanca (t) e deklaruar:**

Veçoritë kryesore		Performanca	Specifikime teknike
CA	Pastrueshmëria	Kaluar (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Qëndrueshmëria	Kaluar (✓) / NPD*	

* Performanca specifike e secilit artikull përcaktohet nga kodi i veçorisë i dhënë në shtojcë. Në rast se nuk përcaktohet ndonjë performancë për një karakteristikë thelbësore, është e shënuar me "NPD".

Performanca e produktit të mësipërm korrespondon me performancën / performancat e deklaruar. Prodhuesi i përmendur më sipër është i vetmi përgjegjës për hartimin e deklaratës së performancës në përputhje me rregulloren (BE) Nr. 305/2011.

Nënshkruar për prodhuesin dhe në emër të prodhuesit nga:

DocuSigned by:

 9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
 Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

 9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
 Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade your everyday.



Tercüme: TR

Performans Beyanı
Nr. 009-14516-2023
Banyo küvetleri

- 1. Ürün tipinin net kodu:** Performans açıklaması için eke bakın
- 2. Kullanım amacı(amaçları):** Kişisel hijyen (PH)
- 3. Üretici:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Performans dayanıklılığını değerlendirmeye ve kontrole yarayan sistem(sistemler):**
Sistem 4
- 5. Uyumlaştırılmış standart:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Açıklanan performans(performanslar):**

Önemli özellikler		Performans	Teknik özellikler
CA	Temizlenebilirlik	Geçti (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Sürekli tutunma	Geçti (✓) / NPD*	

* Münferit ürünün spesifik performansı ekte belirtilen özellik koduyla belirlenir. Önemli bir özellik için hiçbir performans bilgisi yok bu durumda "NPD" olarak belirtilmiştir.

Öne çıkan ürünün performansı beyan edilen performansa/performanslara denktir. 305/2011 sayılı AB düzenlemesine uyumlu olan bu performans beyanının oluşturulması için yalnızca yukarıda belirtilen üretici sorumludur.

Üretici için ve üreticinin adına imzalayan:

DocuSigned by:

9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade Your Everyday.



Перевод: RU

Декларация эксплуатационных характеристик
Nr. 009-14516-2023
Ванны

- 1. Уникальный код типа изделия:** см. приложение к Декларации эксплуатационных характеристик
- 2. Назначение(-я):** личная гигиена (PH)
- 3. Производитель:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Система(-ы) оценки и подтверждения постоянства соответствия:** система 4
- 5. Гармонизированный стандарт:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Заявленная(-ые) характеристика(-и):**

Существенные параметры		Характеристика	Техническая спецификация
CA	Простота ухода	Проверено (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Долговечность	Проверено (✓) / NPD*	

* Удельная характеристика отдельного артикула определяется по коду параметра, указанному в приложении. Если характеристика существенного параметра не установлена, для него указывается значение «NPD» («Характеристика не определена»).

Характеристика вышеуказанного изделия соответствует заявленной характеристике / заявленным характеристикам. Вышеуказанный производитель несет единоличную ответственность за составление Декларации эксплуатационных характеристик в соответствии с регламентом (ЕС) № 305/2011.

Подписано от имени и по поручению производителя:

DocuSigned by:
Dr. Othmar Latief
9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:
Matthias Reddemann
9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade Your Everyday.**Переклад: UK****Декларація експлуатаційних характеристик****Nr. 009-14516-2023****Ванни**

- 1. Унікальний ідентифікаційний код товару:** Див. додаток до Декларації про основні характеристики
- 2. Ціль (цілі) застосування:** Особиста гігієна (PH)
- 3. Виробник:** Duravit AG
Werderstraße 36
78132 Hornberg
- 4. Система (-и) для оцінки та перевірки стабільності роботи:** Система 4
- 5. Узгоджений стандарт:** EN 14516:2006+A1:2010
- 6. Заявлений (-и) показник (-и)**

Суттєві ознаки		Характеристика	Технічні характеристики
CA	Чистота	Відповідають (✓) / NPD*	EN 14516:2006+A1:2010
DA	Стійкість	Відповідають (✓) / NPD*	

* Спеціальна характеристика окремого виробу визначається за допомогою коду ознак, вивченими у додатку. У разі, якщо ніяких суттєвих ознак за коремою характеристикою не було виявлено, то характеристика позначається "NPD".

Характеристика зазначеного продукту відповідає заявленій характеристиці (характеристикам). Зазначений виробник несе відповідальність за складання Декларації про основні характеристики відповідно до Постанови (ЄС) № 305/2011.

Підписано для та від імені виробника:

DocuSigned by:

9493799165014BE...
Dr.-Ing. Othmar Latief
Global Quality and Materials (Group)

DocuSigned by:

9079D3A11B92476...
Matthias Reddemann
Head of Group Product Development

Hornberg, 10.08.2023

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
7004630000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004620000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004640000000000	✓	✓	CL1+CL2
700443000B10000	✓	✓	CL1+CL2
700443000B20000	✓	✓	CL1+CL2
700444000B10000	✓	✓	CL1+CL2
700444000B20000	✓	✓	CL1+CL2
7004690000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004680000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004700000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001360000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001490000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001350000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001480000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001330000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001340000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001460000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001470000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001310000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001320000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001440000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001450000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004140000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004220000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004130000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004150000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004160000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004170000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004180000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004210000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004120000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004200000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004110000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004190000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003410000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003520000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000110000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000120000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000140000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003400000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003510000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000500000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000520000000000	✓	✓	CL1+CL2

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
7000550000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000560000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003390000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003500000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000090000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000100000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000130000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003380000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003490000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003370000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003480000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003360000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003470000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003350000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003460000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003340000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003450000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004090000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003330000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003440000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003320000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003430000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003310000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003420000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005160000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005020000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005030000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005220000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005230000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005010000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005210000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005000000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005200000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004990000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005190000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004030000000000	✓	✓	CL1+CL2
700403000100000	✓	✓	CL1+CL2
7004040000000000	✓	✓	CL1+CL2
700404000100000	✓	✓	CL1+CL2
7004540000000000	✓	✓	CL1+CL2
700454000100000	✓	✓	CL1+CL2
7004550000000000	✓	✓	CL1+CL2
700455000100000	✓	✓	CL1+CL2

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
7006150000000000	✓	✓	CL1+CL2
7009110000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006130000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006140000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006200000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006210000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006120000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006190000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006110000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006180000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006100000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006170000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006090000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006160000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006040000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006030000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006020000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002160000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002170000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002280000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002290000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002680000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002690000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002140000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002150000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002260000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002270000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002660000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002670000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002120000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002130000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002240000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002250000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002640000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002650000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003920000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003930000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003960000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003970000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004000000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004010000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003900000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003910000000000	✓	✓	CL1+CL2

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
7003940000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003950000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003980000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003990000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003780000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003770000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003790000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003800000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003810000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003750000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003760000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003730000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003740000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003710000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003720000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004310000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004320000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004330000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004340000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004610000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004530000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004498000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004508000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004518000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004538000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003150000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003280000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003140000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003160000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003170000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003180000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003270000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003120000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003130000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003250000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003260000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003100000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003110000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003230000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003240000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003080000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003090000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003210000000000	✓	✓	CL1+CL2

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
7003220000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006000000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006010000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004910000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004920000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004970000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004980000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004900000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004960000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004890000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004950000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005080000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005090000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005140000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005150000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005060000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005070000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005120000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005130000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004880000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004940000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005040000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005050000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005100000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005110000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004870000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004930000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005690000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005710000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005700000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005720000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003070000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002980000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003060000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002370000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002310000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002350000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002960000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002970000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003040000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003050000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002940000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002950000000000	✓	✓	CL1+CL2

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
7003020000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003030000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002920000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002930000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003000000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003010000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002330000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005860000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005870000000000	✓	✓	CL1+CL2
700430HC00000000	✓	✓	CL1+CL2
700426HC00000000	✓	✓	CL1+CL2
700427HC00000000	✓	✓	CL1+CL2
700428HC00000000	✓	✓	CL1+CL2
700429HC00000000	✓	✓	CL1+CL2
7004300000000000	✓	✓	CL1+CL2
700430HA00000000	✓	✓	CL1+CL2
7004260000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004270000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004280000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004290000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004600000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004606300000000	✓	✓	CL1+CL2
7004606500000000	✓	✓	CL1+CL2
700460HA00000000	✓	✓	CL1+CL2
700460HB00000000	✓	✓	CL1+CL2
700460HC00000000	✓	✓	CL1+CL2
700430HB00000000	✓	✓	CL1+CL2
700426HB00000000	✓	✓	CL1+CL2
700427HB00000000	✓	✓	CL1+CL2
700428HB00000000	✓	✓	CL1+CL2
700429HB00000000	✓	✓	CL1+CL2
7004306300000000	✓	✓	CL1+CL2
7004266300000000	✓	✓	CL1+CL2
7004276300000000	✓	✓	CL1+CL2
7004286300000000	✓	✓	CL1+CL2
7004296300000000	✓	✓	CL1+CL2
700426HA00000000	✓	✓	CL1+CL2
700427HA00000000	✓	✓	CL1+CL2
700428HA00000000	✓	✓	CL1+CL2
700429HA00000000	✓	✓	CL1+CL2
7004306500000000	✓	✓	CL1+CL2
7004266500000000	✓	✓	CL1+CL2
7004276500000000	✓	✓	CL1+CL2

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
7004286500000000	✓	✓	CL1+CL2
7004296500000000	✓	✓	CL1+CL2
7005650000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005640000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005630000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005620000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005800000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005810000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005820000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005830000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005760000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005770000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005780000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005790000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005320000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005310000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005300000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005290000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005280000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005350300000000	✓	✓	CL1+CL2
7005340300000000	✓	✓	CL1+CL2
7005330300000000	✓	✓	CL1+CL2
7005350000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005340000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005330000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005750000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005840000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006080000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006070000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006060000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006050000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005850000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005610000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005600000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005590000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005740000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005730000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005680000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005670000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005660000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005390000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005400000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005410000000000	✓	✓	CL1+CL2

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
7005360000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005370000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005380000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005440000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005420000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005430000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005444400000000	✓	✓	CL1+CL2
7005434400000000	✓	✓	CL1+CL2
7004770000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004860000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004750000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004760000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004840000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004850000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004790000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004830000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004780000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004820000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004720000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004810000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004710000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004800000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001380000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001400000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001010000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001080000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000990000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001000000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001060000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001070000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000970000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000980000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001040000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001050000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000960000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001030000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000950000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001020000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001370000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001390000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000280000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000300000000000	✓	✓	CL1+CL2
7000270000000000	✓	✓	CL1+CL2

Upgrade Your Everyday

#	CA	DA	HE
7000290000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001410000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001420000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002450000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002460000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002470000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002480000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002570000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002440000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002560000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002420000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002430000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002540000000000	✓	✓	CL1+CL2
7002550000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003620000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003630000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003640000000000	✓	✓	CL1+CL2
7003300000000000	✓	✓	CL1+CL2
7004590000000000	✓	✓	CL1+CL2
7001430000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005170000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005910000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005900000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005920000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005890000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005880000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005960000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005970000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005950000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005940000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005980000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005990000000000	✓	✓	CL1+CL2
7005930000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006220000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006280000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006240000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006270000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006230000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006260000000000	✓	✓	CL1+CL2
7006250000000000	✓	✓	CL1+CL2